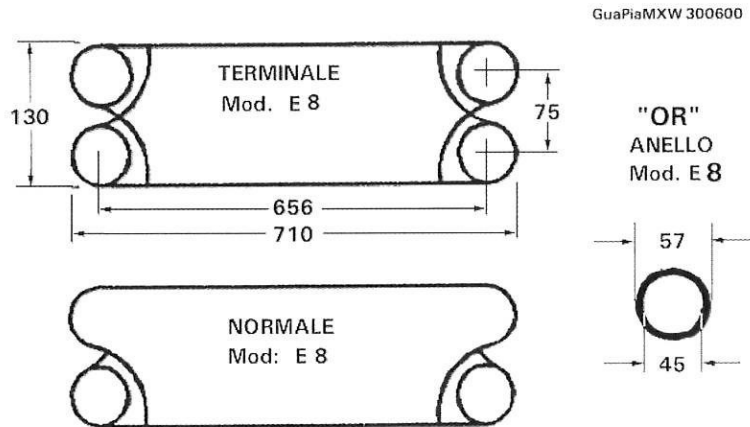
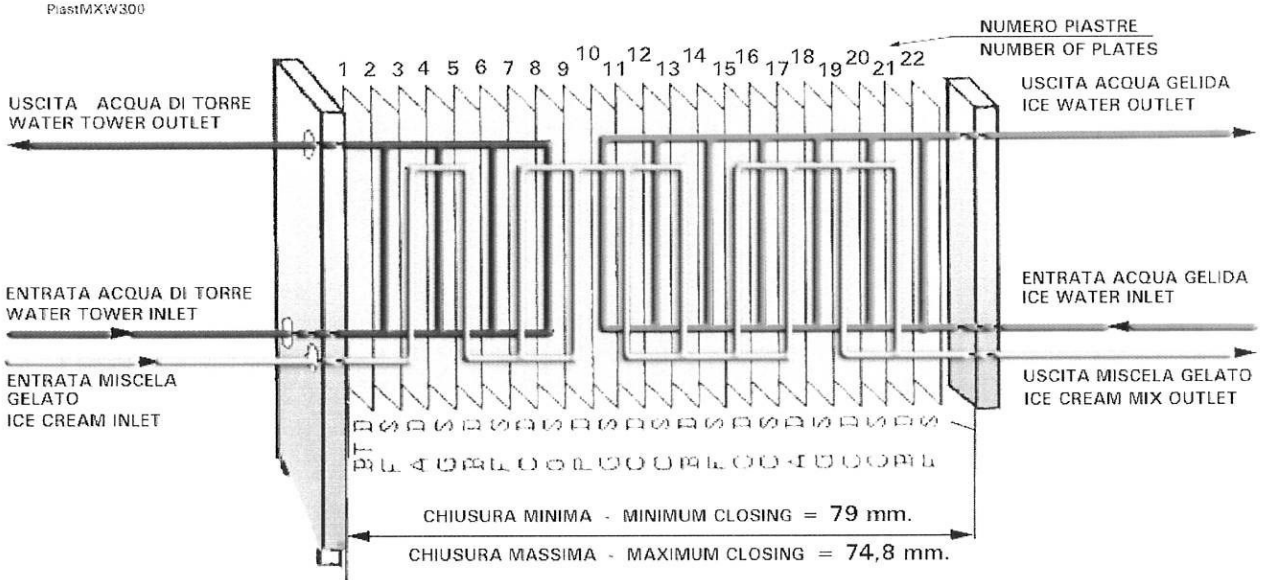


SCAMBIATORE A PIASTRE - HEAT EXCHANGER

“MIXWORKING -300”

Schema scambiatore: Exchanger diagram:	Tipo piastre Plates type	Ciclo termico Thermal cycle	Pressione max di esercizio Maximum working pressure
002-TEC	E 8 AISI 316	85-35-4°C	6 BAR



GUARNIZIONI PIASTRE : Mod. E 8
PLATES GASKETS

Serie completa guarnizioni per piastre: schema 002-TEC Complete gasket series for plates 002-TEC diagram	Codice Code	PRA-0052
Mastice speciale per incollaggio guarnizioni Special putty for gluing the gaskets	Codice Code	LI-00052

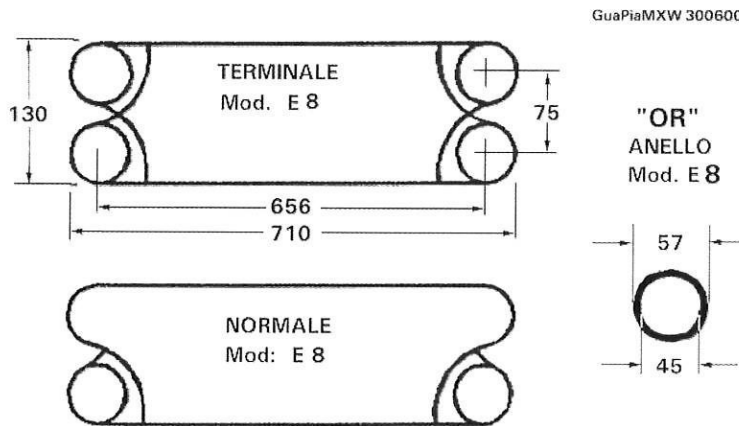
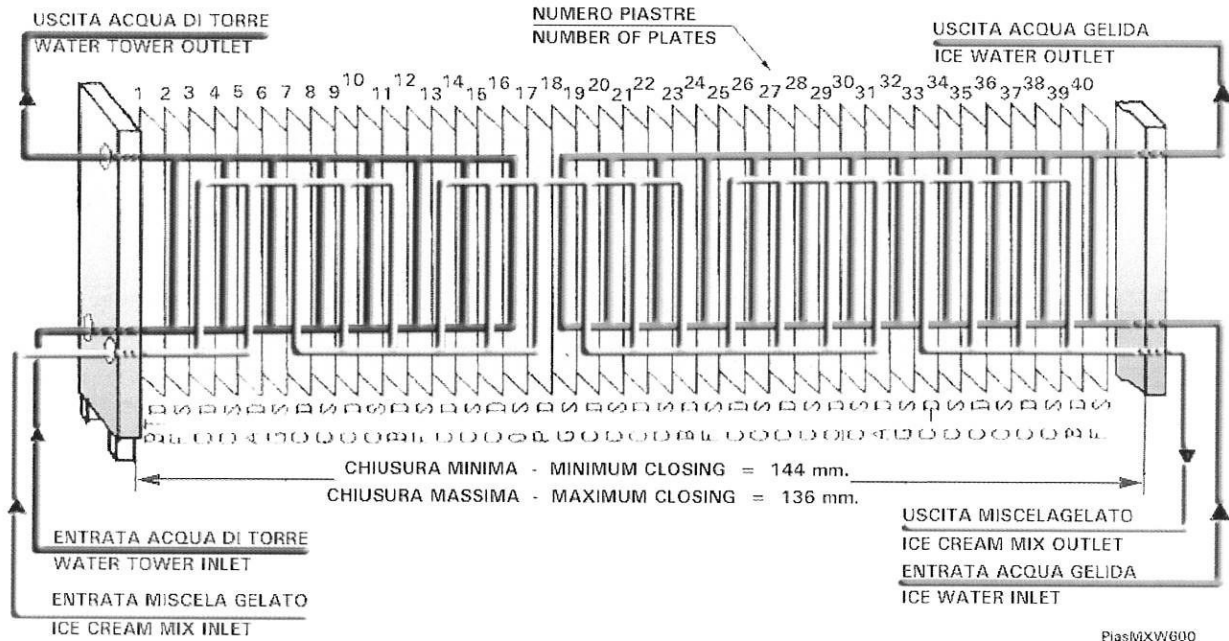
Per l'ordinazione di pezzi di ricambio, fornire sempre il tipo di scambiatore e il numero dello schema indicati a pagina 55 e 56 (a seconda del tipo di scambiatore)

When ordering spare parts, please quote the type of heat exchanger and the number of the diagram indicated on page 55-56 (depending on the type of heat exchanger).

SCAMBIATORE A PIASTRE - HEAT EXCHANGER

“MIXWORKING 600”

Schema scambiatore: Exchanger diagram:	Tipo piastre Plates type	Ciclo termico Thermal cycle	Pressione max di esercizio Maximum working pressure
003-TEC	E 8 AISI 316	85-35-4°C	6 BAR



GUARNIZIONI PIASTRE : Mod. E 8
PLATES GASKETS

Serie completa guarnizioni per piastre: schema 003-TEC Complete gasket series for plates 003-TEC diagram	Codice Code	PRA-0053
Mastice speciale per incollaggio guarnizioni Special putty for gluing the gaskets	Codice Code	LI-00052

Per l'ordinazione di pezzi di ricambio, fornire sempre il tipo di scambiatore e il numero dello schema indicati a pagina 55 e 56 (a seconda del tipo di scambiatore)

When ordering spare parts, please quote the type of heat exchanger and the number of the diagram indicated on page 55-56 (depending on the type of heat exchanger).

⇒ **Livello rumore -**

Noise level

Il livello di pressione acustica, a macchina in funzione, misurato ad 1 metro di distanza, è inferiore a 70 dB (A).

The noise level with the machine in operation, measured at a distance of 1 metre, is less than 70 dB (A).

⇒ **Modalità di smaltimento -**

Procedure for disposal

- Oli usati minerali o sintetici (omogeneizzatore): sono rifiuti speciali conferibili direttamente all'apposito consorzio di smaltimento.
- Macchine e apparecchiature deteriorate e obsolete: sono rifiuti speciali da destinarsi alla rottamazione in funzione della tipologia.

- mineral or synthetic oils (homogeniser): these are special refuse and must be disposed of by the appropriate authorities.
- Machinery or equipment which has become obsolete: this must be considered special refuse and must be sent for disposal according to type.

PEZZI DI RICAMBIO SPARE PARTS

Ordinazione pezzi di ricambio -

Ordering spare parts

Nelle prossime pagine sono descritti i vari gruppi componenti la macchina.

Per richieste di **pezzi di ricambio**, citare sempre:

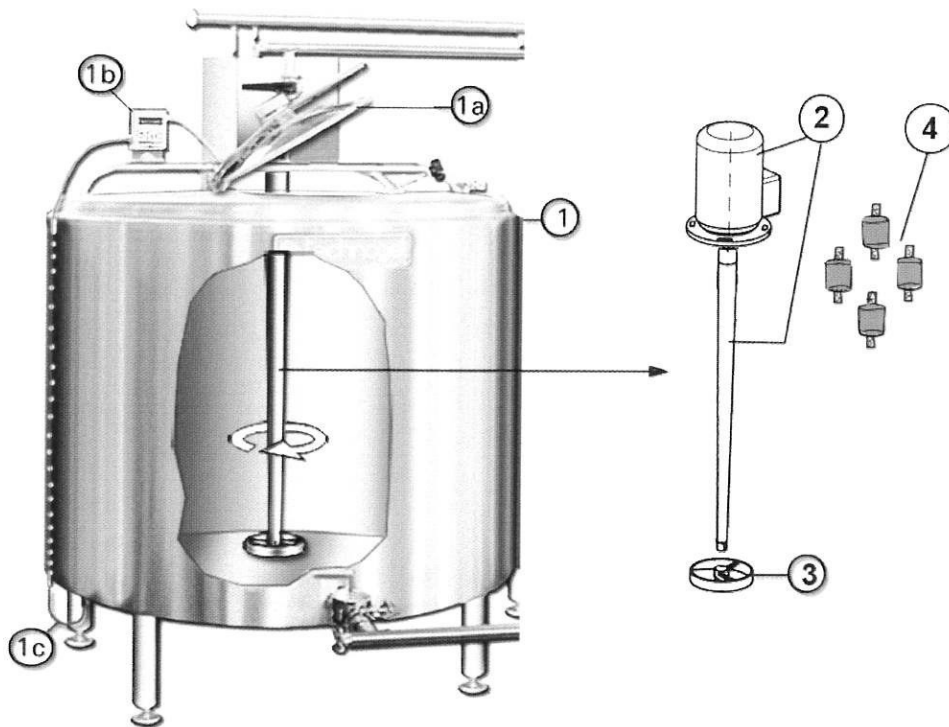
- **Tipo di macchina**
- **Numero di matricola della macchina**
- **Voltaggio della macchina (se è un pezzo di ricambio elettrico)**
- **Numero di codice del pezzo dove indicato, oppure il numero corrispondente al pezzo e il numero di pagina dove è raffigurato.**

The various components of the machine are described in the next pages.

When requesting spare parts, please quote the following:

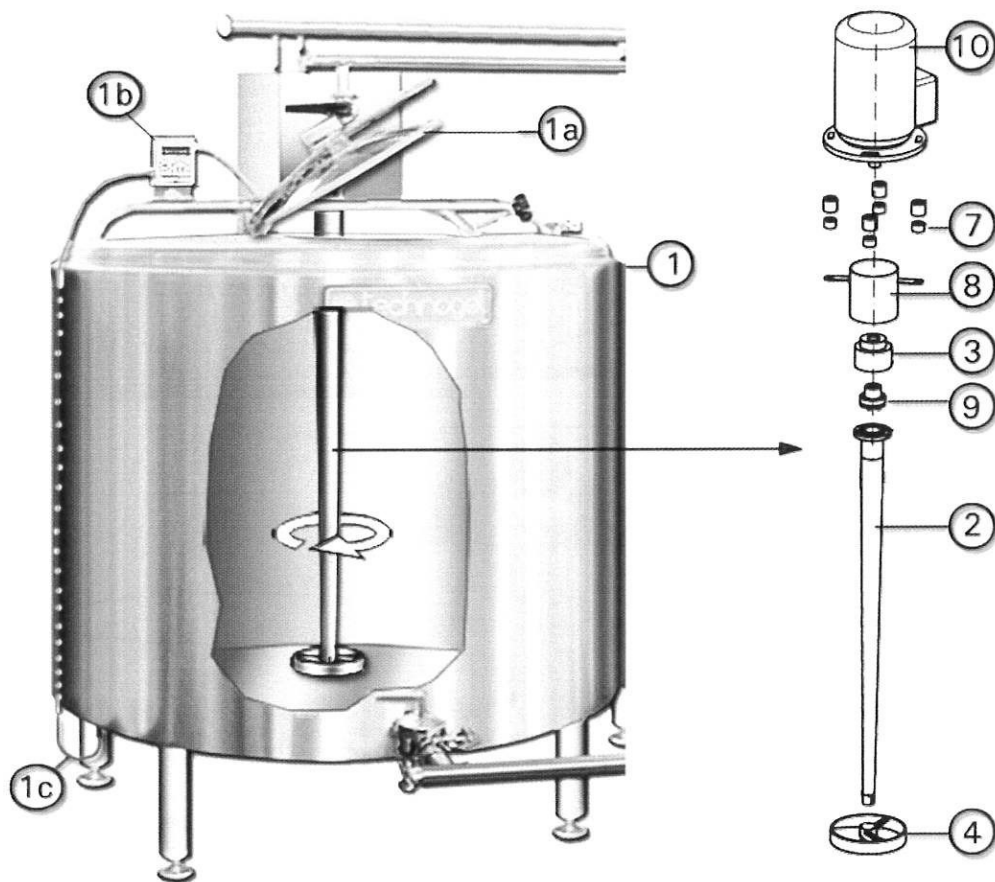
- **Type of machine**
- **Serial number of the machine**
- **Machine voltage (if an electrical spare part is required)**
- **Code number for the piece indicated or the number corresponding to the part and the page number where it is indicated.**

Gruppo Bollitore – Boiling tank group



Pos.	N° Pezzi	Nome componente	MIXWORKING 300 Codice - Code
1	1	Bollitore (senza agitatore)	BO-300.00
1a	1	Guarnizione coperchio	GU-00086
1b	1	Termoregolatore preriscaldamento	MW-O133
1c	1	Sonda per termoregolatore	MW-0133/S
2	1	Albero agitatore+ Motore HP1.5 – V230/400-50HZ	MW-23500.4
3	1	Paletta agitatrice	MW-8125.2
4	4	Ammortizzatore	MW-00016

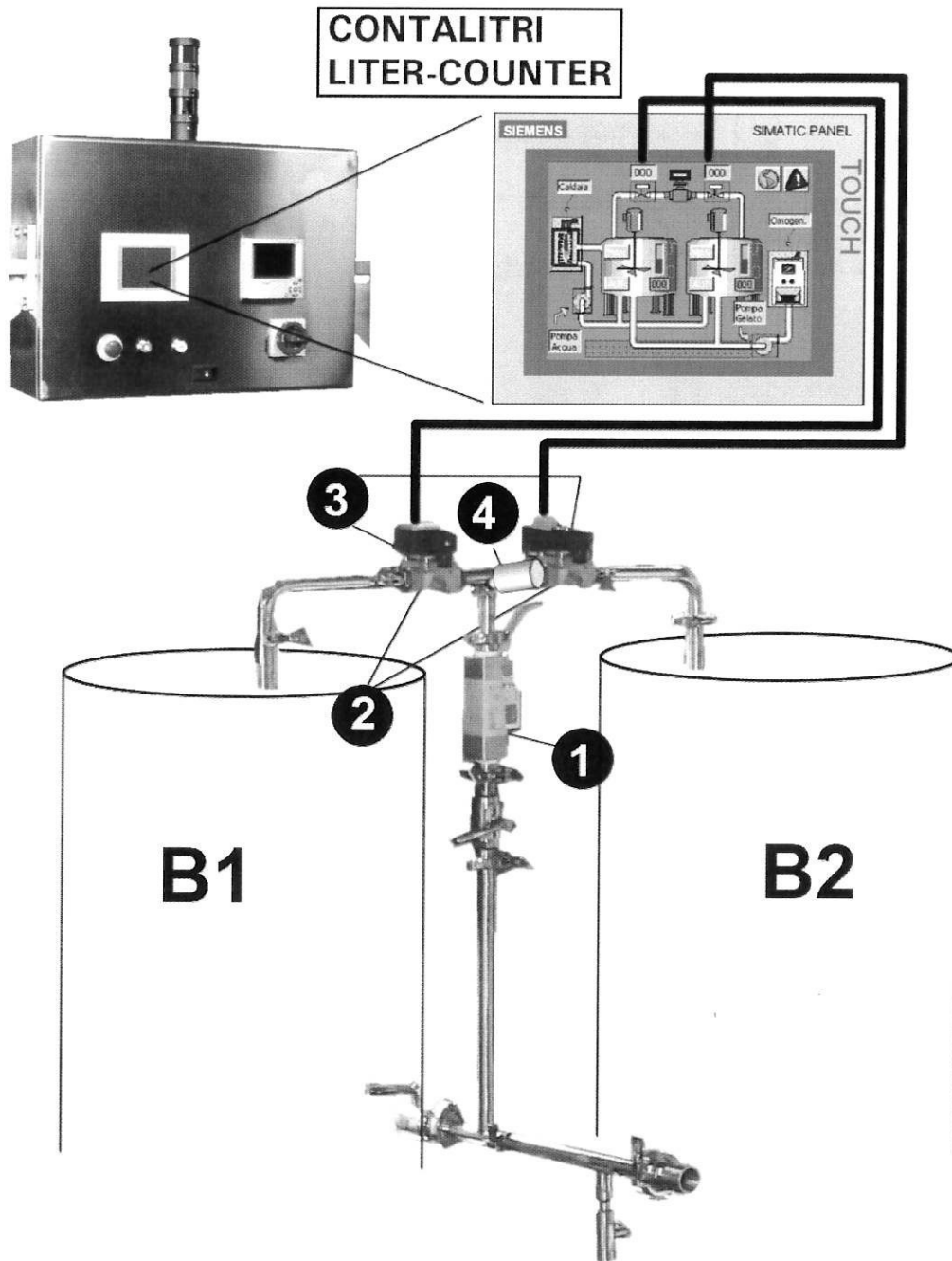
- Gruppo Bollitore – Boiling tank group



Pos.	N° Pezzi	Nome componente	MIXWORKING 600 Codice - Code
1	1	Bollitore (senza agitatore)	BO-22037.6/10
1a	1	Guarnizione coperchio	GU-00086
1b	1	Termoregolatore preriscaldamento	MW-O133
1c	1	Sonda per termoregolatore	MW-0133/S
2	1	Albero agitatore	MW-11137.2
3	1	Flangia	MW-22061.0
4	1	Paletta agitatrice	MW-22132.2
7	4	Molla ammortizzatore	MW-21755.6
8	1	Protezione flangia	MW-22045.2
10	1	Motore HP1.5 – V230/400-50HZ	MO-0007

Comando contalitri

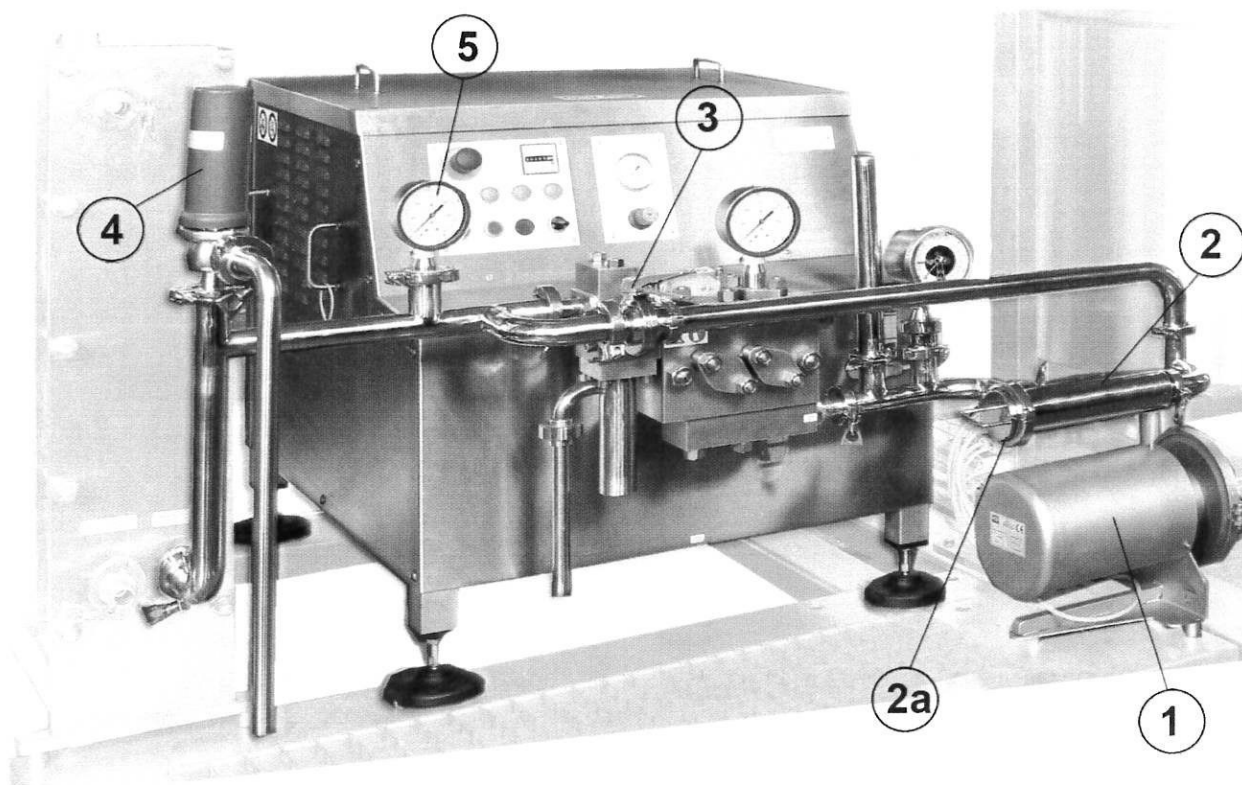
Liter-counter function



Pos.	N° Pezzi	Nome componente	Codice - Code
1	1	Contalitri elettronico Liter-counter	MW-27779.6
2	2	Valvola solenoide per acqua Ø 1"	MW-00296
3	1	Bobina elettrica	VV-5616.6
4	1	Valvola anti-shok	PM-16443.6

Compon. tubazioni omogenizzatore

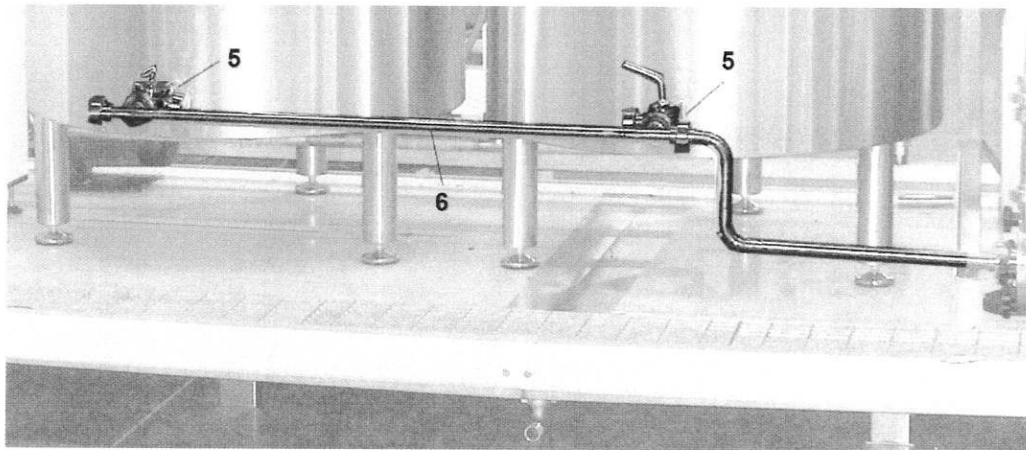
Components Tubing homogenizer



Pos.	N° Pezzi	Nome componente	Codice - Code
1	1	Pompa ice cream	MW-27790.6
2	1	Filtro completo	MW-18100.6
2b	1	Guarnizione CLAMP 3"	MW-0225
3	1	Rubinetto a farfalla CLAMP	RG-19790.6
4	1	Valvola di sicurezza	MW-25485.6
5		Manometro 0-25 bar	MW-25461.6

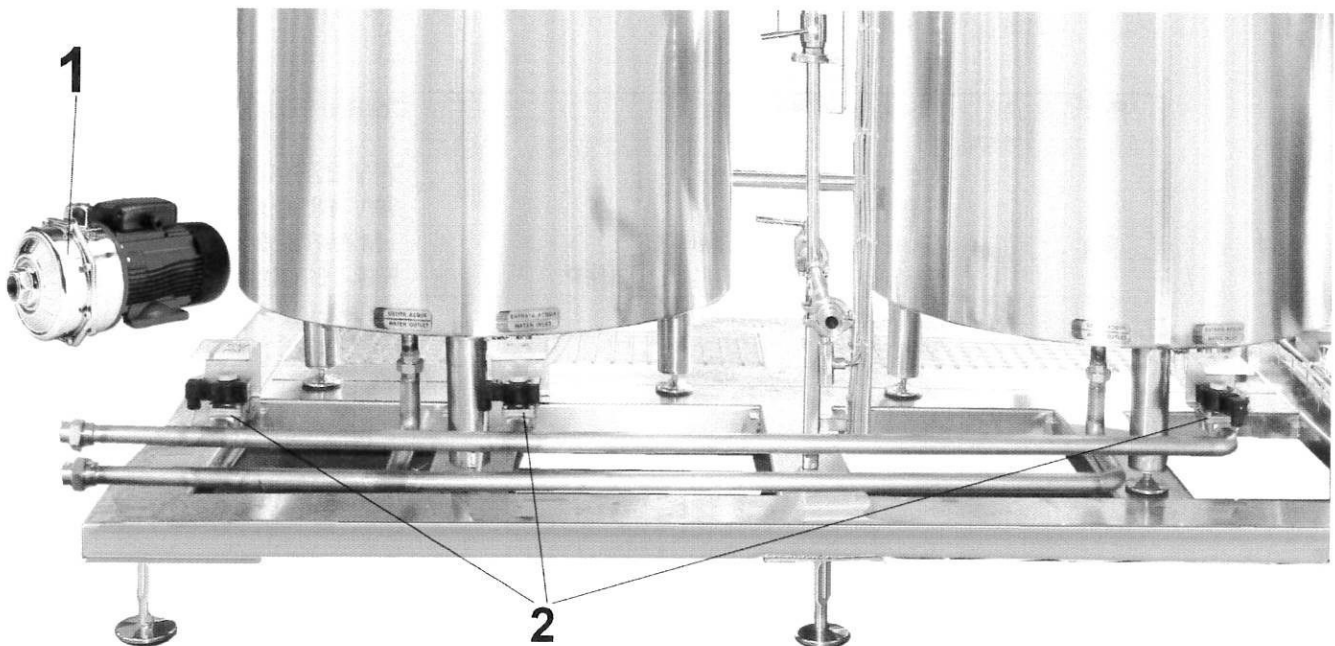
Componenti Tubazioni miscela

Components Tubing



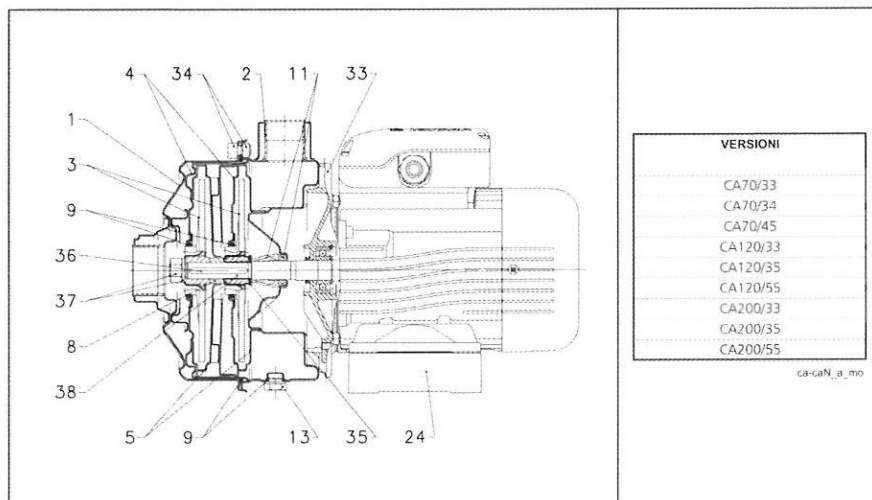
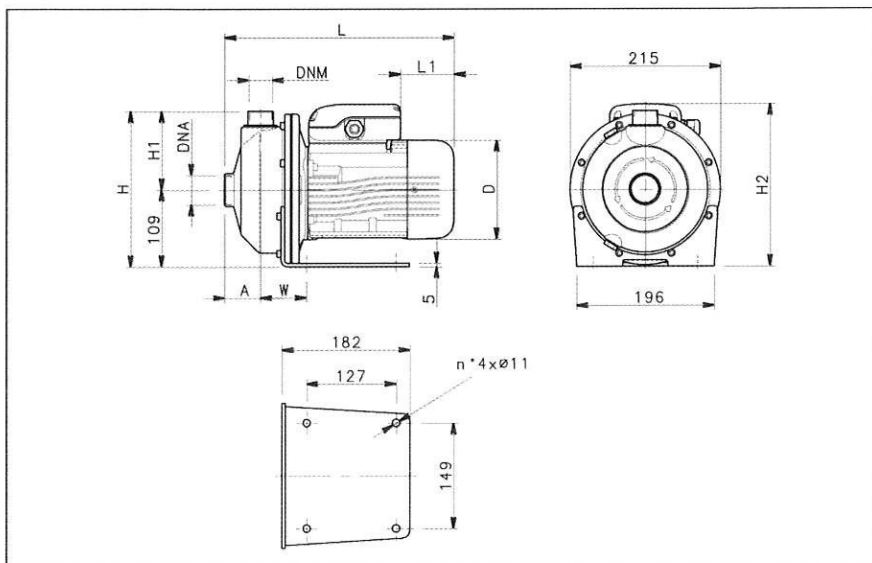
Pos.	N° Pezzi	Nome componente	Mixworking 300-600
5	2	Rubinetti a tre vie Clamp 1"1/2	RG-19978.6
6	MT1,5	Tubo INOX senza saldature	SS16-3A-1"1/2

GRUPPO IMPIANTO ACQUA CALDA

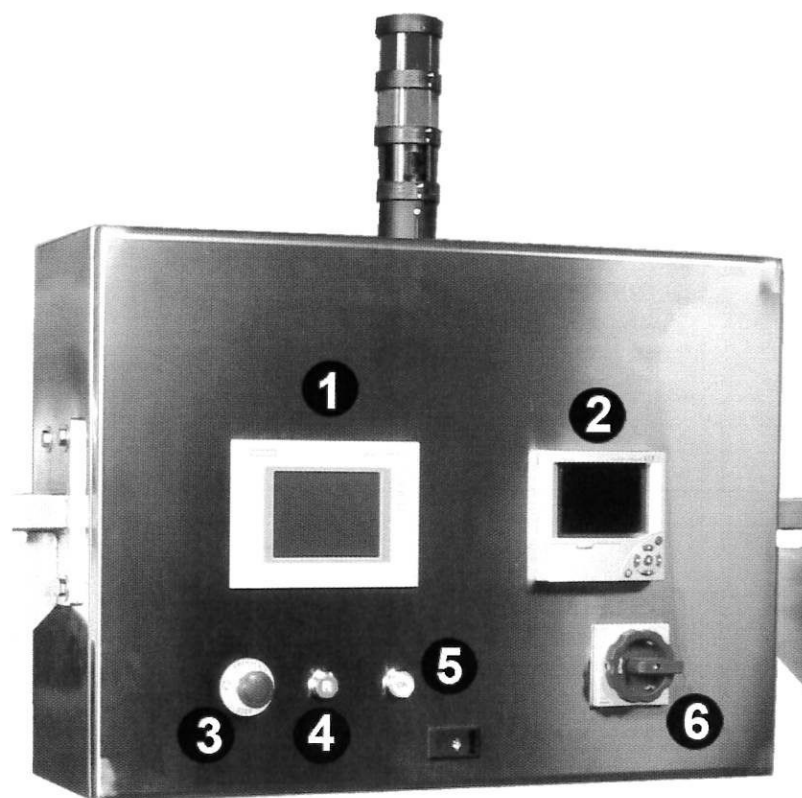


Pos.	Nome componente	MIXWORKING 300	MIXWORKING 600
1	Pompa centrifuga acqua calda V400/50hz	MW-00204	MW-00037
2	Pompa centrifuga acqua calda V220/60hz	MW-20056.6	MW-00040
2	Valvola solenoide entrata acqua 1": ■ bobina elettrica	MW-00296 VV-5616.6	MW-00296 VV-5616.6

POMPA RICIRCOLO ACQUA CALDA

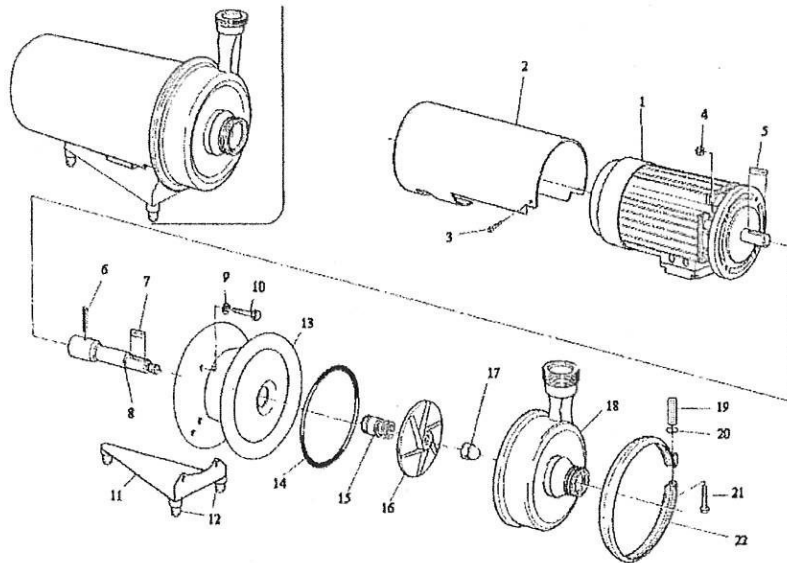
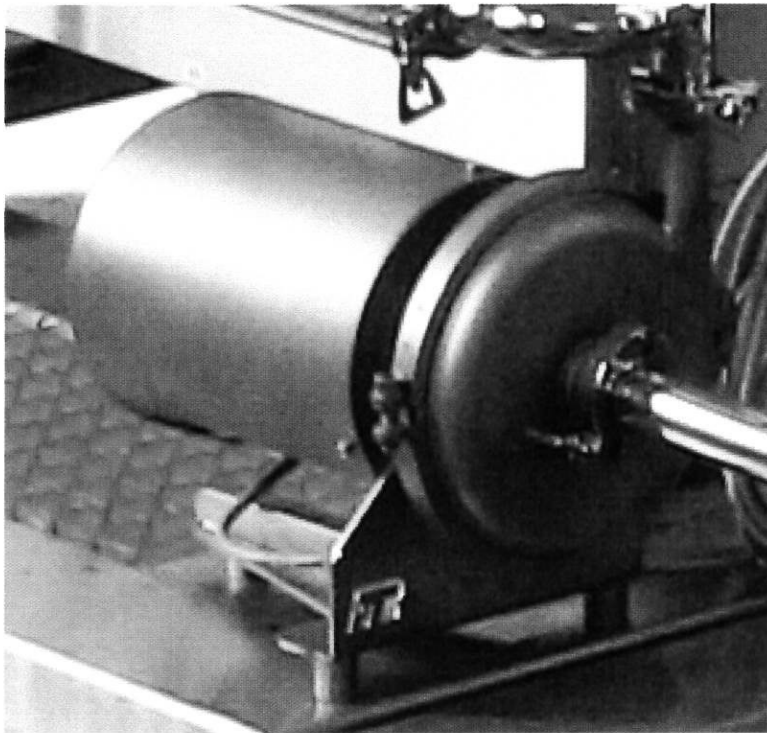


GRUPPO QUADRO COMANDI: MIXWORKING 300-600



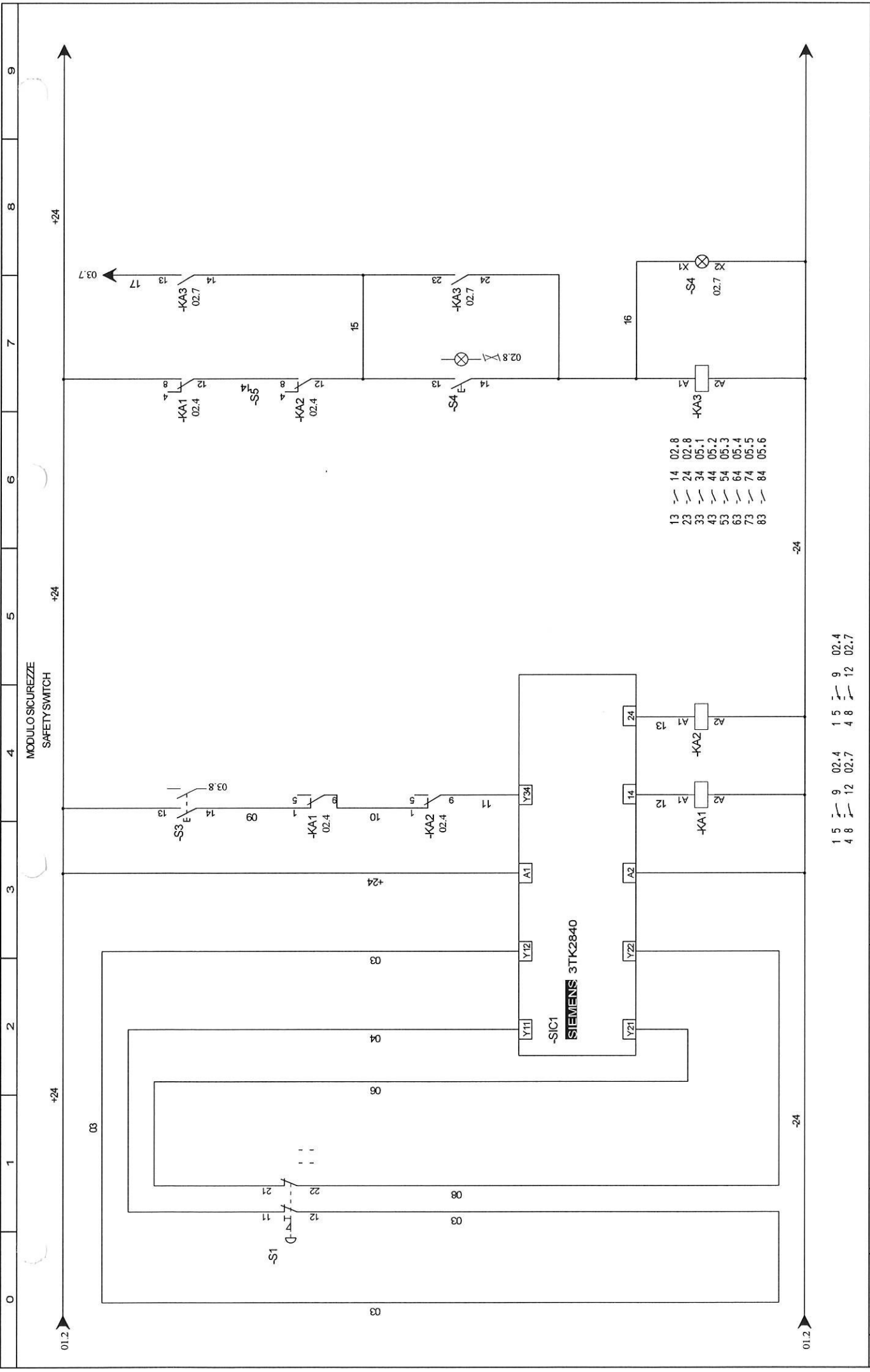
Pos.	Descrizione	Codice
1	Pannello Touch screen	CC-24640.6
2	Registratore di temperatura	MW-00403
3	Fungo di Emergenza	CC-15473.6
4	Pulsante RESET macchina	CC-24273.6
5	Pulsante ON accensione	CC-24275.6
6	Bloccaporta	CC-24624.6

GRUPPO POMPA "ICE CREAM" MIXWORKING 300-600



1	MOTORE	11	BASETTA	21	VITE M10X60 A2
2	CARTER	12	PIEDINI	22	CERNIERA
3	VITE M5X10 A2	13	CORPO POMPA		
4	DADO M10 A2	14	OR CORPO		
5	LINGUETTA	15	TENUTA		
6	SPINA ELASTICA	16	GIRANTE		
7	LINGUETTA	17	DADO M18		
8	ALBERO	18	VOLUTA		
9	RONDELLA M10 A2	19	DADO CHIUSURA		
10	VITE M10X30	20	RONDELLA BRONZO		

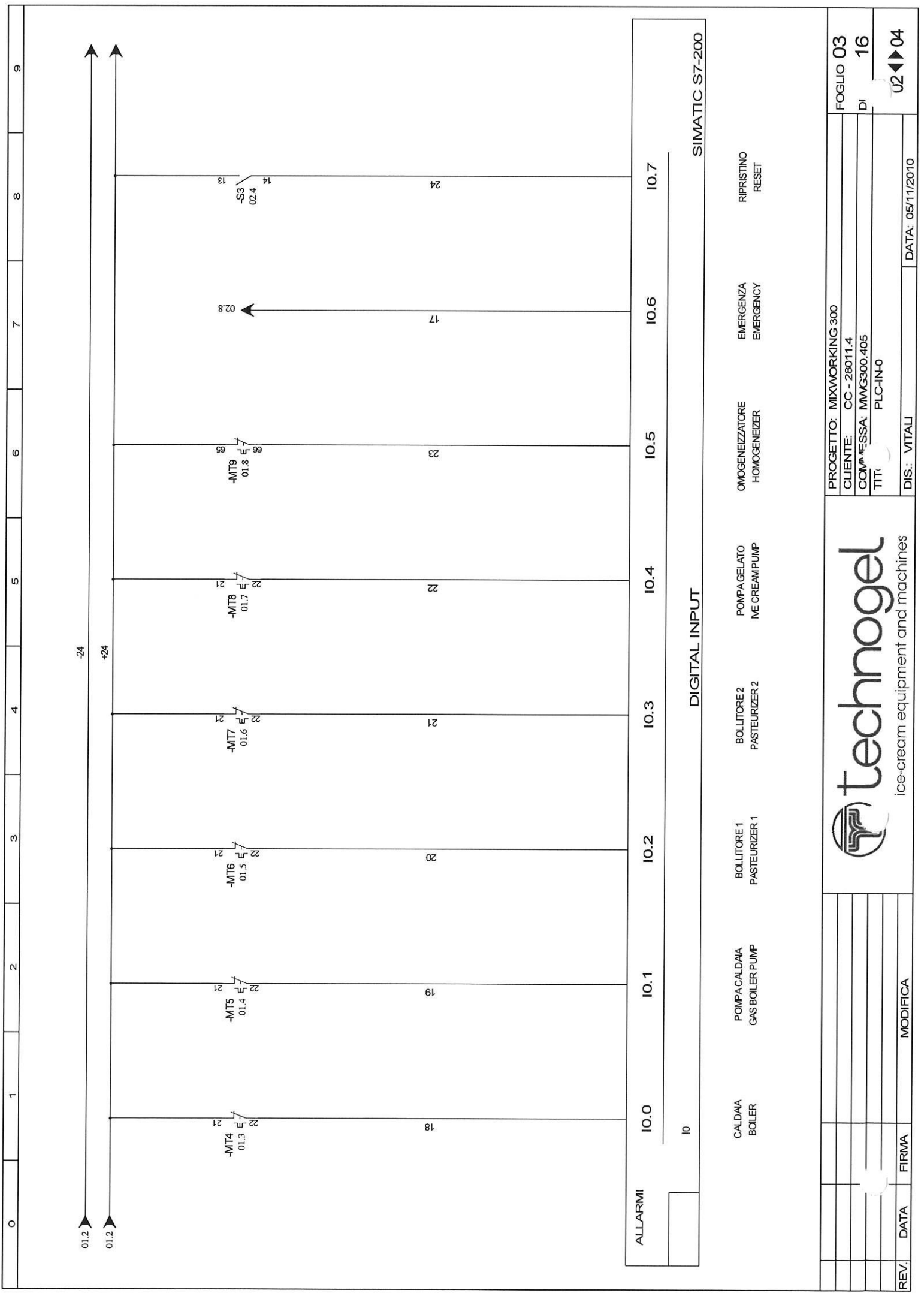
IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM



1 5 9 02.4 1 5 9 02.4
4 8 12 02.7 4 8 12 02.7

	PROGETTO: MIXWORKING 300	FOGLIO 02
	CLIENTE: CC - 28011.4	DI 16
	COMMESSA: MWG300.405	
	TITOLO: SICUREZZE	
01 ◀▶ 03		





PROGETTO: MIXWORKING 300
 CLIENTE: CC - 28011.4
 COM[®] FESSA: MMG300.405
 TIT: PLC-IN-0
 DIS.: VITALI
 DATA: 05/11/2010

FOGLIO 03
 DI 16
 02 ◀ ▶ 04

REV.	DATA	FIRMA	MODIFICA